



TARANTO 2026
XX GIOCHI DEL MEDITERRANEO



COMUNE di
TARANTO



REGIONE
PUGLIA



OGGETTO: STADIO DEL NUOTO - Taranto 2026. Concorso di progettazione in due gradi a sensi dell'art. 154 comma 4 del d.lgs. n. 50/2016 per la realizzazione della piscina olimpica a Taranto e per lo svolgimento dei XX Giochi del Mediterraneo

CIG: 95999533D4

CUP: F54H22001040005

CHIARIMENTI 2° GRADO DEL 20/03/2023

QUESITO N. 9/ QUESTION N. 9

In riferimento ai Requisiti di capacità tecnica e professionale di cui al paragrafo "Requisiti speciali e mezzi di prova" del Disciplinare di gara, si chiede di chiarire se il requisito relativo agli impianti elettrici ID Opere IA.03, con grado di complessità pari a 1,15 può ritenersi soddisfatto dall'aver espletato servizi per ID Opere IA.04 con grado di complessità superiore, ovvero pari a 1,30, avendo entrambe le ID Opere (IA.03-IA.04) stessa destinazione funzionale secondo il D.M. 17/06/2016, nonché identica classe e categoria secondo la Legge 143/49 (ex IIIc).

With reference to the technical and professional capacity requirements referred to in the paragraph "Special requirements and means of proof" of the competition rules, we ask you to clarify whether the requirement relating to electrical systems ID Works IA.03, with a degree of complexity equal to 1,15 can be satisfied by having performed services for Works ID IA.04 with a higher degree of complexity, i.e. equal to 1.30, having both Works IDs (IA.03-IA.04) the same functional destination according to the Ministerial Decree 17/06/2016, as well as identical class and category according to Law 143/49 (ex IIIc).

RISPOSTA N. 9/ ANSWER N.9

In conformità a quanto indicato nella parte V, par. 1 delle Linee Guida n. 1 emanate dall'ANAC, e al fine di favorire la partecipazione, sono da ritenersi idonei a comprovare i requisiti richiesti nell'ambito delle categorie relative agli impianti elettrici ID Opere IA.03, i servizi svolti per la categoria di opere "ID Opere IA.04", in quanto entrambe le ID Opere (IA.03-IA.04) hanno stessa destinazione funzionale secondo il D.M. 17/06/2016, nonché identica classe e categoria secondo la Legge 143/49 (ex IIIc), e il relativo grado di complessità è superiore a quello corrispondente alle ID opere IA.03.

In compliance with what is indicated in part V, par. 1 of the Guidelines n. 1 issued by the ANAC, and in order to encourage participation, the services performed for the category of works "ID Works IA.04", as both the ID Works (IA.03-IA.04) have the same functional destination according to the D.M. 17/06/2016, as well as identical class and category according to Law 143/49 (ex IIIc), as the relative degree of complexity is higher than that corresponding to the ID works IA.03 are to be considered suitable to prove the requirements.

QUESITO N. 10/ QUESTION N. 10

In riferimento al video render da produrre: la giuria visionerà o meno in sede di valutazione tale elaborato? o è funzionale ad usi diversi post aggiudicazione e la giuria non ne prenderà visione

With reference to the video render to be produced: will the jury view or not during the evaluation this elaborate? Or it is functional for different uses after the award and the jury will not view it.

RISPOSTA N. 10/ ANSWER N. 10

Vedi risposta a quesito n. 7 (del 2° grado).

Please refer to answer to question no. 7 (of the 2nd stage).

QUESITO N. 11/ QUESTION N. 11

Nel layout elaborati grafici della seconda fase, la tavola 01 prevede un fotoinserimento su foto aerea scala 1:500; invece solo nella tavola 04 si fa poi riferimento alla planimetria generale. Si chiede di precisare se si tratta della "Planimetria generale con riferimento agli edifici esistenti e di nuova realizzazione – scala adeguata" citata nel Disciplinare di Concorso e se questo disegno si trova nell'ordine giusto delle tavole.

In the graphic layout of the second stage, table 01 provides for a photo insertion on a 1:500 scale aerial photo; instead only in table 04 there is a reference to the general plan. Please specify if it is the "General plan with reference to existing and new buildings - adequate scale" mentioned in the Competition Rules and if this drawing is in the correct order of the tables.

RISPOSTA N. 11/ ANSWER N. 11

Si rimanda all'art. 12 del Disciplinare (ELABORATI PROGETTUALI RICHIESTI PER IL 2° GRADO) in cui è richiesto lo sviluppo dell'idea progettuale presentata nel primo grado, individuando le possibili rappresentazioni grafiche da utilizzare per illustrare la proposta. Come già chiarito nella risposta al quesito n.21 (del 1° grado) il layout grafico fornito è una guida all'impaginazione generale del progetto, sarà facoltà del progettista scegliere la rappresentazione planimetrica, a scala idonea, che meglio descriva la proposta.

Please refer to art. 12 of the Competition Rules (PROJECT DOCUMENTS REQUIRED FOR THE 2ND STAGE) which requires the development of the project idea presented in the first stage, identifying the possible graphic representations to be used to illustrate the proposal. As already clarified in the answer to question no. 21 (of the 1st stage) the graphic layout provided is a guide to the general layout of the project, it will be up to the designer to choose the planimetric representation, on a suitable scale, which best describes the proposal.

F.to il Responsabile del Procedimento

Ing. Raffaele SANNICANDRO